

Monogram

Lyrics : Hironori Nagasawa & Shoichi Hirano

Music : Hironori Nagasawa

これから育つキミへ なに与えてやれるだろう

From this day on, you will grow up

What can I give to you?

未来を担うキミへ なに遺していけるだろう

You will hold the future

What can I leave behind for you?

叶った夢も 叶わない夢もあった

I had dreams that came true, and those that didn't

誇って言えることはないけど

Nothing to brag about, but

一つだけずっと変わらないものがある

There's one thing that doesn't change

ぼくがもらった いのちの意味

The meaning of life that I received

ぼくから伝えたいこと キミに聞いて欲しいこと

What I want to tell you, what I want you to hear

「生きてる」その事実が 奇跡なんだと歌うんだよ

Being "alive" is a miracle, that's what I'm singing

これからキミが踏み出す長い人生の中に

From this day on, you'll step onto life's long road

笑い声が多いことを願うよ 変わらぬ愛はキミのため

I wish you lots of laughter, and this unchanging love for you

ぼくからキミへとつなぐ いのちのモノグラム

From me to you I pass on, the monogram of life

ぼくの中に キミの中に 生き続けてるよ ずっと

Inside me and in you, it will live on forever

希望とか夢だけでは生きられない この人生

We cannot live on hopes and dreams alone

「生きてる」その事実が 希望や夢を生み出す
Being alive is what gives birth to hopes and dreams

今キミに愛を歌おう 下手くそだとしても
I'll sing love to you, even if I can't sing well
この想いが届くことを願うよ 変わらぬ愛はキミのため
I hope this feeling reaches you, this unchanging love for you
さらに言えばぼくたちに 与えられてる愛
And even more, I wish for this love that's given to us
ぼくの上に キミの上に 降り続けてるよ ずっと
To keep flowing down to me, and to you

離れていた心 もともと一つだった心
Our hearts that are apart, were once a single heart
取り戻すための犠牲は いのちのモノグラム
The monogram of life was sacrificed to bring us back again

友と泣き笑いたまに 恋もすることだろう
You'll laugh and cry with friends, and also fall in love
愛すべきひとと出会い やがてキミも親になるだろう
You will meet someone to love, and one day be a parent
キミから未来へつなぐ いのちのモノグラム
And to the future you will pass on, the monogram of life
忘れぬように 離さぬように 見つめ続けてよ ずっと
Don't forget, don't let go, keep it in your sight
キミの上に 照らし続けてよ光を
The light that shines on you